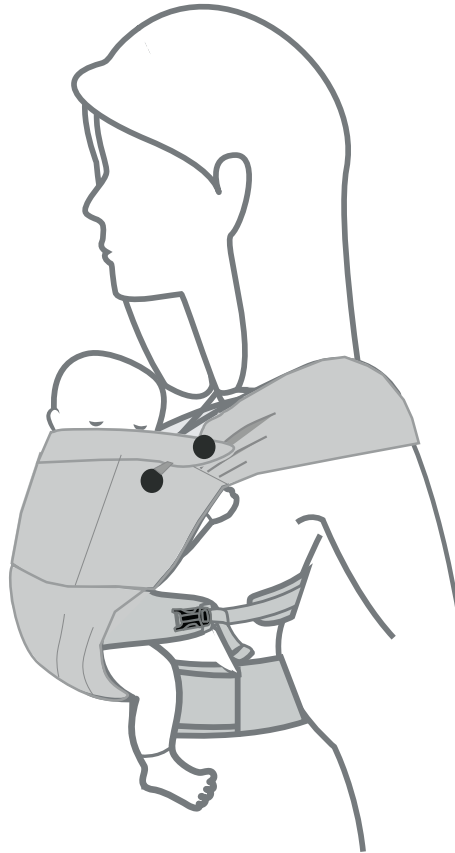


MAÏKA

NOTICE D'UTILISATION
PORTE BÉBÉ SOUPLE
Réf. 441 446



INSTRUCTION FOR USE

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

Conforme aux exigences de sécurité

AVERTISSEMENT

- L'équilibre de la personne peut être affecté par tout mouvement qu'elle et l'enfant peuvent faire
- Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté
- Le porte-enfant n'est pas adapté aux activités sportives.

Le porte-bébé est conçu pour un enfant dès la naissance et jusqu'à un poids maximal de 15 kg.

Pour les bébés de faible poids de naissance et les enfants ayant des problèmes de santé, il est vivement recommandé de demander conseil à un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit.

Pour un enfant de moins de 4 mois, s'assurer du bon maintien de la tête de l'enfant.

Il convient de toujours surveiller son enfant lors de l'utilisation du porte-bébé. En effet, l'enfant dans le porte-bébé, peut souffrir avant de vous de la température.

Un enfant se fatigue plus vite qu'un adulte, il est alors conseillé de faire des arrêts aussi souvent que nécessaire.

Profiter de ces arrêts pour vérifier que l'enfant est toujours confortablement installé dans le porte-bébé. Pour le confort de votre enfant, vérifier que sa position dans le porte-bébé n'engendre pas un écartement trop important de ses jambes.

Il est important de connaître les dangers présents dans l'environnement domestique tels que les sources de chaleurs, le déversement de boissons chaudes.

Nous vous déconseillons d'utiliser le porte-bébé lorsque vous effectuez des tâches domestiques telles que le ménage ou la cuisine. Garder toujours les mains libres pour protéger votre enfant d'un danger potentiel.

Vérifier régulièrement que le porte-bébé est bien ajusté à la morphologie du porteur et que les systèmes de portages sont toujours correctement ajustés.

Ne plus utiliser le porte-bébé si des éléments sont manquants ou endommagés.

ENTRETIEN

Laver le porte-bébé tout seul après avoir fermé toutes les boucles.

Lavage à froid en machine, séchage à l'air libre.

Ne pas utiliser d'eau de javel.

Ne pas repasser.

Ne pas nettoyer à sec.

IMPORTANT ! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

- The balance of the person carrying the child may be affected by the movements of the child and their own movements.
- Be careful when you bend over.
- The baby carrier can not be used during sporting activities.

The baby carrier is designed for babies and children from birth, up to a maximum weight of 15 Kg. If the baby has a low birth weight or a health condition, users are strongly recommended to seek the advice of a healthcare professional before using the product. If the child is less than four months old, make sure its head is supported correctly.

Always keep an eye on the child while using the baby carrier. A child in a baby carrier may feel temperature discomfort before you. A child tires faster than an adult; that is why you should make stops as often as required. Take the opportunity of such stops to make sure that the child is still comfortably installed in the baby carrier.

For the comfort of the child, make sure their legs are not spread excessively when in the baby carrier.

It's important to be aware of the hazards present in the home environment, such as sources of heat or the risk of spilling of hot liquids. Users are advised against using the baby carrier while carrying out household tasks such as cleaning or cooking. Always keep your hands free to protect the child from any potential danger.

Regularly check that the baby carrier is well adjusted for the body of the carrier and that the carrying systems are always correctly adjusted. Never use the baby carrier if any part is missing or damaged.

MAINTENANCE

Wash the baby carrier alone after closing all the buckles.

Machine wash cold, air dry.

Do not use bleach.

Do not iron.

Do not dry clean.

DESCRIPTIF DU PORTE-BÉBÉ SOUPLE / DESCRIPTION OF THE SOFT BABY CARRIER

VUE DE FACE / FRONT VIEW

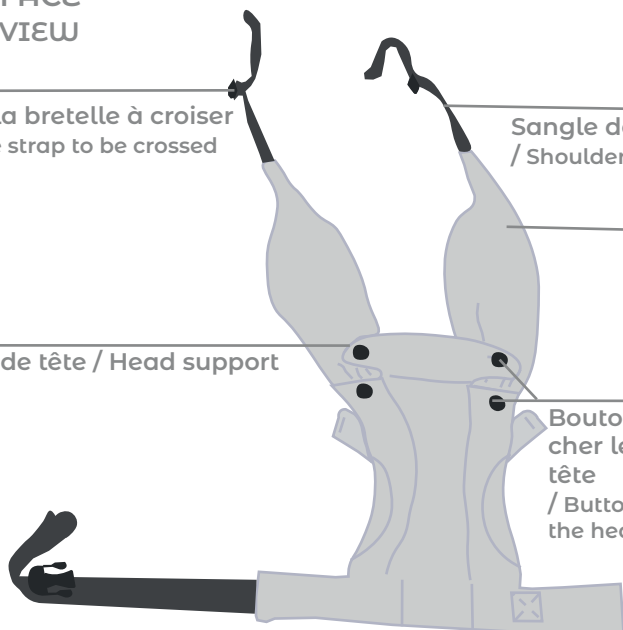
Boucle de la bretelle à croiser
/ Loop of the strap to be crossed

Sangle de bretelle
/ Shoulder strap

Bretelle
/ Strap

Support de tête / Head support

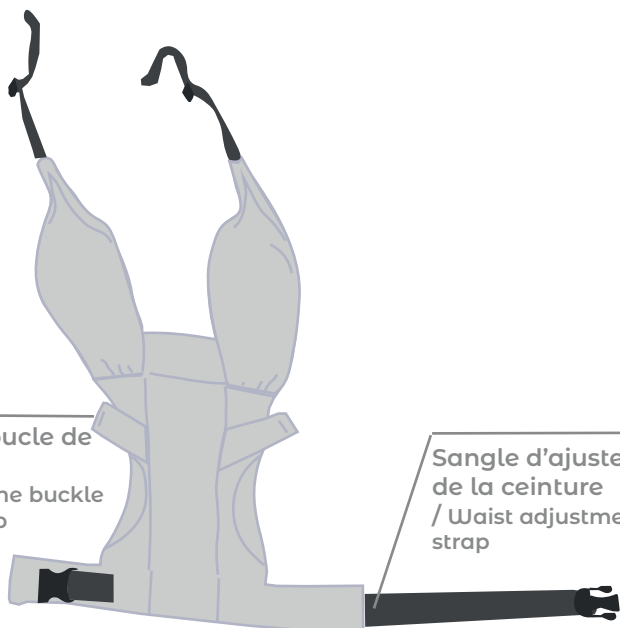
Bouton pour accrocher le support de tête
/ Button for hanging the head support



VUE DE DOS / BACK VIEW

Accroche de la boucle de la
bretelle / Hook of the buckle
of the shoulder strap

Sangle d'ajustement
de la ceinture
/ Waist adjustment
strap



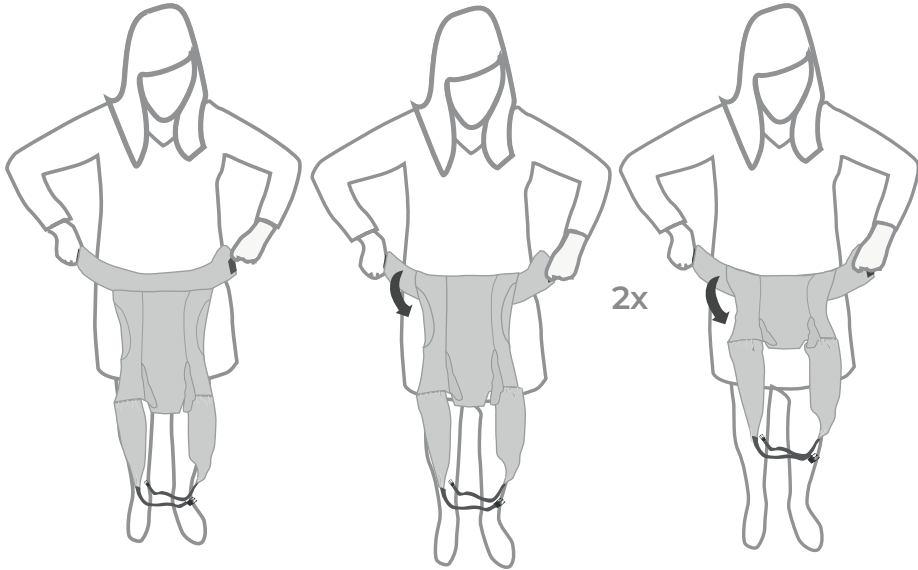
INSTALLATION DU PORTE-BÉBÉ

- EN MODE NOUVEAU NÉ - FACE PARENT

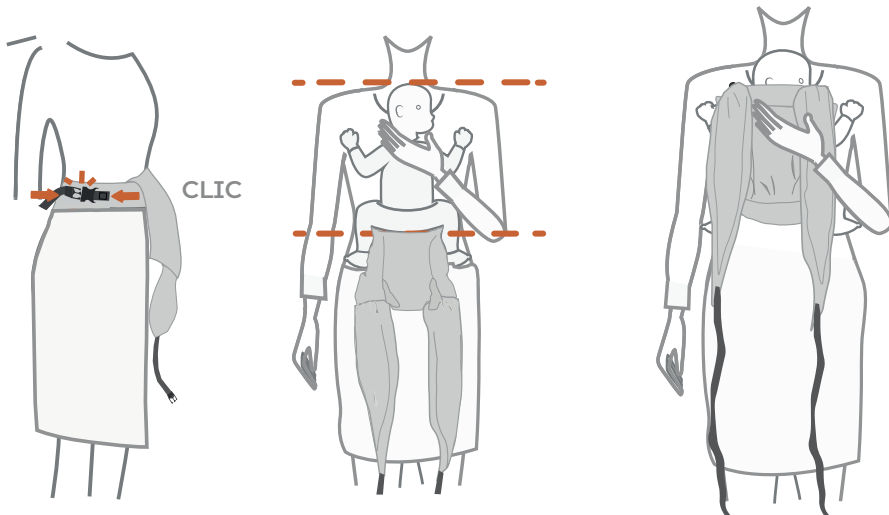
/ INSTALLATION OF THE BABY CARRIER - NEWBORN

- PARENT FACE

< 58cm



1- Replier la ceinture ventrale deux fois / Fold the waist belt twice.

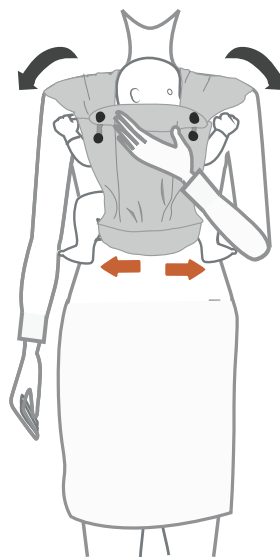
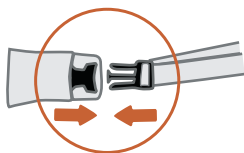
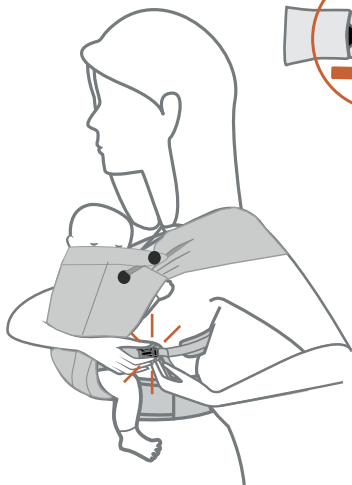
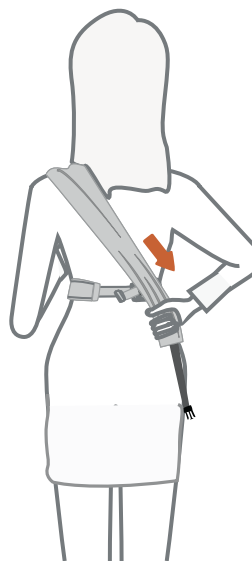


2- Fermer la ceinture et l'ajuster si nécessaire
/ Close the belt and adjust it if necessary

2- Positionner bébé
/ Positioning the baby

INSTALLATION DU PORTE-BÉBÉ - EN MODE NOUVEAU NÉ - FACE PARENT
/ INSTALLATION OF THE BABY CARRIER - NEWBORN - PARENT FACE

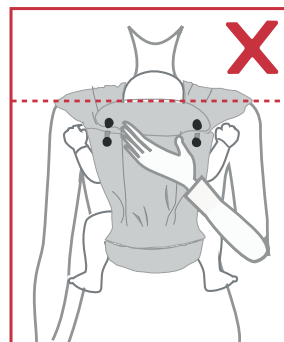
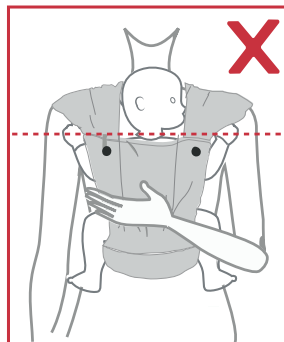
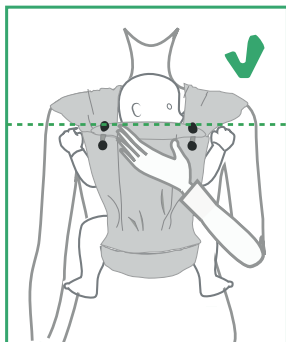
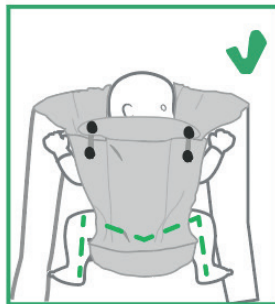
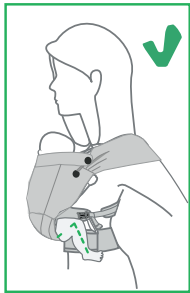
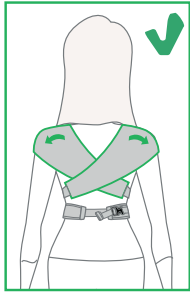
< 58cm



LES BONNES POSITIONS - EN MODE NOUVEAU NÉ - FACE PARENT

/ THE CORRECT POSITIONS - NEWBORN - PARENT FACE

< 58cm

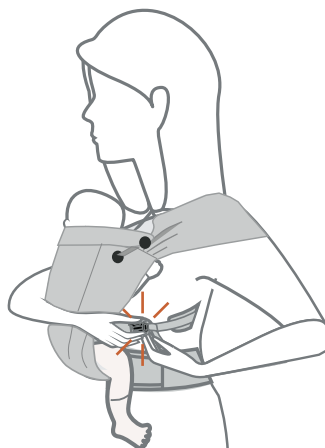
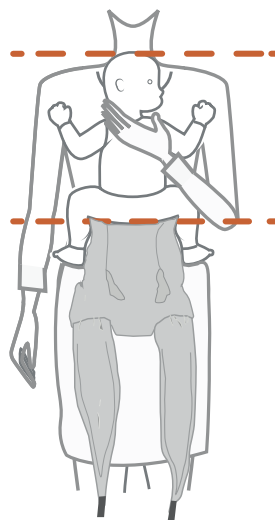
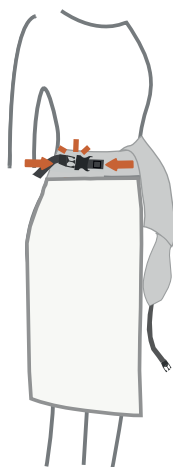
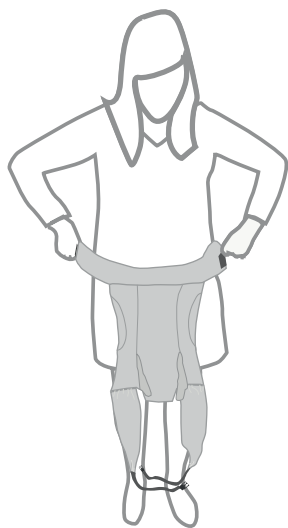


Utilisation du support de tête pour enfant de moins de 4 mois pour supporter la tête. S'assurer du bon maintien de la tête.

/ Use the head support for children under 4 months of age to support the head. Make sure the head is properly supported.

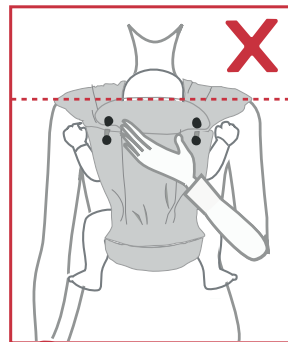
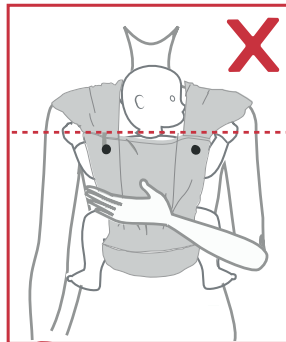
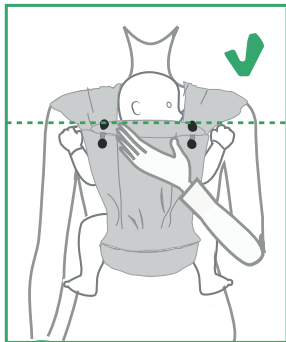
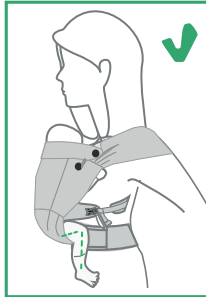
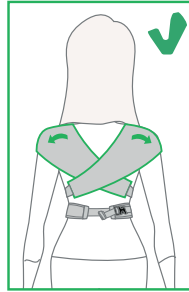
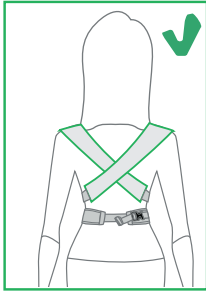
INSTALLATION DU PORTE-BÉBÉ - BÉBÉ - FACE PARENT / INSTALLATION OF THE BABY CARRIER - BABY - PARENT FACE

58 cm et +



LES BONNES POSITIONS BÉBÉ - BÉBÉ - FACE PARENT / THE CORRECT POSITIONS - BABY - PARENT FACE

58 cm et +

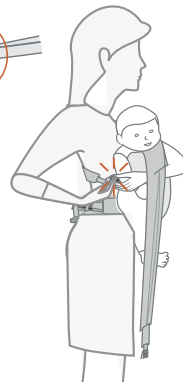
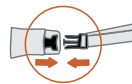
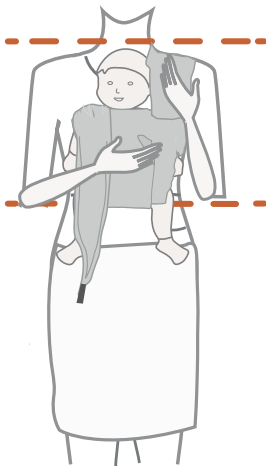
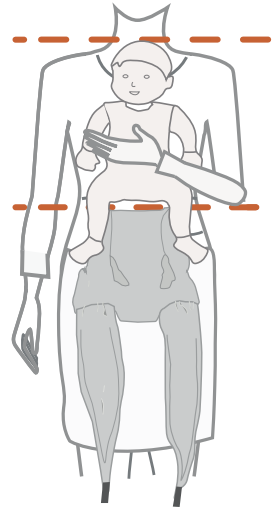
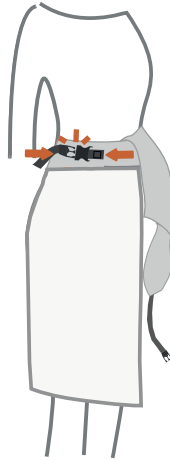
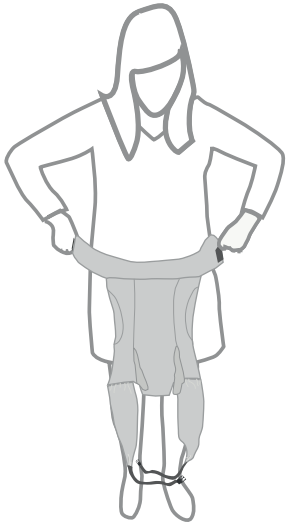


Utilisation du support de tête pour enfant de moins de 4 mois pour supporter la tête. S'assurer du bon maintien de la tête.

/ Use the head support for children under 4 months of age to support the head. Make sure the head is properly supported.

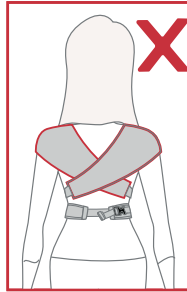
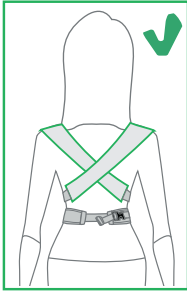
INSTALLATION DU PORTE - BÉBÉ - FACE MONDE / INSTALLATION OF THE BABY CARRIER - BABY - FACE WORLD

58 cm et +

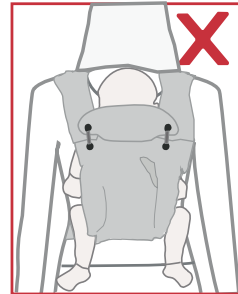
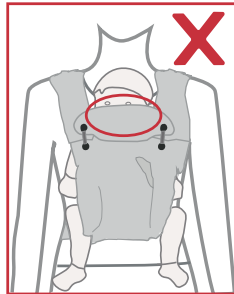
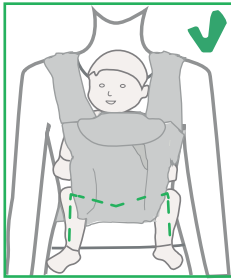


LES BONNES POSITIONS - BÉBÉ - FACE MONDE / THE CORRECT POSITIONS - BABY - FACE WORLD

58 cm et +



En position face monde, ne pas déplier les bretelles /
When facing the world, do not unfold the shoulder straps



Ne pas relever le support de tête sur la bouche de bébé, risque de suffocation. /
Do not lift the head support over baby's mouth, risk of suffocation.

Ne pas utiliser le porte bébé en position dorsale /
Do not use the baby carrier in the back position

CERTIFICAT DE GARANTIE

Certificat de garantie: maïka vous garantit que ce produit est conforme aux exigences de sécurité telles que définies par la réglementation en vigueur, et qu'il ne présente aucun défaut de conception et fabrication au moment de son achat par le revendeur. Si après votre achat, durant une période de 24 mois, ce produit présentait un défaut dans le cas d'une utilisation normale telle que définie dans la notice d'emploi, maïka s'engage à vous le réparer ou à vous le changer hors les cas d'exclusion suivants :

- utilisation et destination autres que celles prévues dans la notice d'utilisation,
- installation non conforme à la notice,
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé,
- défaut de présentation d'une preuve d'achat,
- manque d'entretien de votre produit,
- remplacement de toutes pièces d'usure (roues, parties en frottement...) en utilisation normale.

A partir de quand?

A compter de la date d'acquisition du produit.

Pour combien de temps?

24 mois consécutifs et non transmissibles, seul le premier acheteur en est l'unique bénéficiaire.

Que devez-vous faire?

À l'achat de votre produit, vous devez impérativement garder votre ticket de caisse où figure la date d'achat.

En cas de défaut, le produit devra être rapporté dans le magasin d'achat.

GUARANTEE CERTIFICATE

Guarantee certificate: maïka guarantees that this product complies with safety requirements as defined by the applicable regulations, and that it had no design or manufacturing faults when purchased by the retailer. If, within 24 months of purchase by you, this product should reveal any fault, subject to normal use as defined in the instructions for use, maïka undertakes to repair it for you or to replace it, subject to the following exclusions:

- use and purpose other than those indicated in the instructions for use,
- installation not in accordance with the instructions,
- repair carried out by a non-approved person or retailer,
- proof of purchase not presented,
- product not maintained,
- replacement of any parts subject to wear (wheels, areas which rub, etc.) during normal use.

From when?

From the date the product is purchased.

For how long?

For 24 consecutive months, non-transferable; only the first purchaser benefits from this.

What do you have to do?

After you purchase your product, you must keep the sales receipt showing the date of purchase.

If a problem should arise, the product must be taken back to the retailer from whom it was bought.

Service client :

maïka

4 rue de la Ferme - BP 30130

68705 CERNAY Cedex

FRANCE

N° Cristal 0 969 320 658

www.maïkababy.com

Importé par :

SICATEC

BP 16

13713 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE Cedex

FRANCE



LE TRI
+ FACILE



PAPIER

LE TRI
DE TRI